

TECHNICKÉ PODMIENKY

PRÍSTUPU A PRIPOJENIA K ZÁSOBNÍKU SPOLOČNOSTI NAFTA A.S.

Platné od 01.08.2025



NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 36 286 192, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 4837/B

OBSAH

1. Úvodné ustanovenia	3
2. Definície pojmov	4
3. Technické podmienky pre prístup a využívanie zásobníka	7
4. Technické podmienky pripojenia k zásobníku	13
5. Technické podmienky prevádzkovania prepojených zariadení	19
6. Technické podmienky odpojenia od zásobníka	25
7. Informácie o kvalitatívnych parametroch plynu	28
8. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť	29
9. Riešenie sporov	30
10. Záverečné ustanovenia	31

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1. Spoločnosť NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, Slovenská republika, IČO 36 286 192, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 4837/B ako prevádzkovateľ Zásobníka (ďalej „**Prevádzkovateľ zásobníka**“), vypracovala tento dokument v tejto forme, obsahu a s nižšie uvedeným dátumom účinnosti (ďalej len „**Technické podmienky**“) s cieľom popísať všetky príslušné podmienky technického charakteru, ktorých dodržanie je potrebné pre prístup, využívanie zásobníka, pripojenie k zásobníku a prevádzkovanie prepojených sietí.
- 1.2. Tieto Technické podmienky sú založené na všeobecne záväzných platných predpisoch a súčasných informáciách Prevádzkovateľa zásobníka o plynárenskom trhu a príslušnej technológii. V prípade akýchkoľvek zmien na plynárenskom trhu a/alebo v legislatíve sa tieto Technické podmienky môžu stať predmetom akýchkoľvek zodpovedajúcich zmien a/alebo úprav.
- 1.3. Ustanovenia týchto Technických podmienok budú právne záväzné pre Prevádzkovateľa zásobníka, pre účastníkov trhu s plynom a pre ďalšie strany v čase ich účinnosti a platnosti.
- 1.4. Pre výklad týchto Technických podmienok platí, že:
 - 1.4.1. akýkoľvek odkaz na jednotné číslo zahŕňa taktiež množné číslo a naopak;
 - 1.4.2. akýkoľvek odkaz na tretiu osobu zahŕňa akúkoľvek fyzickú osobu, právnickú osobu, združenie alebo obchodnú spoločnosť;
 - 1.4.3. články týchto Technických podmienok sa vzťahujú na jednomiestne čísla, prislúchajúce k nadpisom (napríklad „2. DEFINÍCIE POJMOV“). Body týchto Technických podmienok sa vzťahujú na dvojmiestne alebo trojmiestne čísla (napr. „3.4 Využívanie Uskladňovacej kapacity“).

2. DEFINÍCIE POJMOV

Pokiaľ nie je v týchto Technických podmienkach uvedené inak, pojmy, začínajúce sa veľkým písmenom, majú nasledujúce významy:

- 2.1. „**Areálom prevádzky**“ sa rozumie ohradené alebo inak ohraničené územie Prevádzkovateľa zásobníka, na ktorom sú umiestnené nadzemné zariadenia Zásobníka (pre účely týchto Technických podmienok je Areálom prevádzky spravidla komplex budov a technologických zariadení vo vlastníctve alebo prevádzkovaný Prevádzkovateľom zásobníka, ktorý slúži najmä pre účely uskladňovania plynu v Zásobníku alebo za účelom poskytovania technických a servisných činností, týkajúcich sa uskladňovania plynu);
- 2.2. „**Distribučnou sieťou**“ sa rozumie plynárenské rozvodné zariadenie na časti vymedzeného územia vrátane vysokotlakových plynovodov, ktoré slúžia primárne na dopravu plynu na časti vymedzeného územia, okrem plynovodov, ktoré sú súčasťou iných sietí;
- 2.3. „**Internetovou stránkou**“ sa rozumie webové sídlo Prevádzkovateľa zásobníka <http://www.nafta.sk> ;
- 2.4. „**kWh**“ znamená energetickú jednotku a/alebo predstavuje množstvo plynu, z ktorého sa jeho dokonalým spálením uvoľní 1 kWh tepelnej energie;
- 2.5. „**m³**“ znamená množstvo plynu, ktoré pri teplote 15°C (288,15K), absolútnom tlaku 101,325 kPa a nulovej relatívnej vlhkosti $\varphi=0$ zaberá objem jeden meter kubický;
- 2.6. „**Meracie miesto**“ znamená miesto, kde sa merajú parametre plynu;
- 2.7. „**Miesto pripojenia**“ znamená miesto alebo miesta, kde je alebo bude fyzicky pripojené zariadenie účastníka trhu s plynom k zariadeniu Zásobníka;
- 2.8. „**MPa**“ znamená násobok základnej jednotky tlaku, t.j. 1 000 000 Pa; takto označený tlak znamená pretlak, t.j. absolútny tlak, znížený o hodnotu barometrického tlaku;
- 2.9. „**Plynárenským zariadením**“ sa rozumie zariadenie určené na prepravu plynu, distribúciu plynu, uskladňovanie plynu vrátane zariadenia potrebného na poskytovanie podporných služieb, zariadenia potrebného na zabezpečenie prístupu a prevádzkovania siete vrátane hlavného uzáveru plynu a priameho plynovodu;
- 2.10. „**Pracovným objemom**“ sa rozumie objem plynu v Zásobníku, ktorý môžu Zákazníci využívať na skladovanie ;
- 2.11. „**Prepojeným zásobníkom**“ sa rozumie zásobník spravidla nazývaný Podzemný zásobník zemného plynu Láb 4. stavba, ktorý je bezprostredne fyzicky prepojený so Zásobníkom a ktorý prevádzkuje spoločnosť POZAGAS a. s., Malé námestie 1, 901 01 Malacky, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č.: 1271/B, IČO: 31 435 688;
- 2.12. „**Prepojovacím bodom s distribučnou sieťou**“ sa rozumie súhrn fyzických miest prepojenia medzi Zásobníkom a Distribučnou sieťou, ktorými plyn vystupuje zo Zásobníka do Distribučnej siete;
- 2.13. „**Prepojovacím bodom s prepojeným zásobníkom**“ sa rozumie súhrn fyzických miest prepojenia , ktorými plyn vstupuje/vystupuje do/zo Zásobníka z/do Prepojeného zásobníka;
- 2.14. „**Prepojovacím bodom s prepravnou sieťou**“ sa rozumie súhrn fyzických miest prepojenia , ktorými plyn vstupuje/vystupuje do/zo Zásobníka z/do Prepravnej siete;

- 2.15. **Prepravnou sieťou**“ sa rozumie sieť kompresorových staníc a sieť najmä vysokotlakových plynovodov, ktoré sú navzájom prepojené a slúžia na dopravu plynu na vymedzenom území, okrem Ťažobnej siete a Zásobníka a vysokotlakových plynovodov, ktoré slúžia na dopravu plynu na časti vymedzeného územia;
- 2.16. **„Prevádzkovateľom prepojeného zariadenia“** sa rozumie účastník trhu s plynom na území Slovenskej republiky, ktorý prevádzkuje Plynárenské zariadenie, fyzicky prepojené so Zásobníkom;
- 2.17. **„Prevádzkovým poriadkom“** sa rozumie dokument, ktorý určuje obchodné podmienky pre prístup a využívanie Zásobníka a ktorý Prevádzkovateľ zásobníka vypracúva podľa právnych predpisov platných a účinných na území SR a zverejňuje na svojej Internetovej stránke;
- 2.18. **„Slovenským plynárenským dispečingom“** sa rozumie pracovisko, kde oprávnení zamestnanci spoločnosti, prevádzkujúcej tento dispečing, vykonávajú 24-hodinovú nepretržitú dispečerskú službu a ktoré slúži na vykonávanie funkcií plynárenského dispečingu tak, ako ich stanovujú právne predpisy, platné a účinné v SR;
- 2.19. **„Stav nebezpečenstva“** znamená pre akúkoľvek časť Zásobníka a/alebo zariadenia Prevádzkovateľa prepojeného zariadenia a/alebo zariadenia tretej strany vznik alebo hroziaci vznik: (a) ohrozenia života alebo zdravia zástupcov Prevádzkovateľa zásobníka, Prevádzkovateľa prepojeného zariadenia alebo tretej strany, (b) ohrozenie majetku Prevádzkovateľa zásobníka, Prevádzkovateľa prepojeného zariadenia alebo majetku tretej strany, (c) únik plynu alebo produktov zo Zásobníka, zariadení s ním prepojených alebo zariadení k nemu pripojených/pripájaných, (d) dosiahnutie limitných podmienok, stanovených v príslušných predpisoch a/alebo povoleniach štátnych orgánov SR pre prevádzku Zásobníka, prípadne Plynárenského zariadenia, prepojeného so zásobníkom;
- 2.20. **„Ťažobná sieť“** znamená sieť plynovodov, ktoré sú určené na dopravu vyťaženého plynu z miesta jeho ťažby do miesta spracovania plynu alebo do miesta odovzdania plynu do nadväzujúceho Plynárenského zariadenia;
- 2.21. **„Uskladňovacou kapacitou“** sa rozumie časť technickej kapacity zásobníka, ktorú tvorí Pracovný objem, Ťažobný výkon a Vtlačný výkon;
- 2.22. **„Zákazníkom“** sa rozumie fyzická alebo právnická osoba, ktorá má s Prevádzkovateľom zásobníka uzatvorenú Zmluvu o skladovaní plynu;
- 2.23. **„Zásobníkom“** sa pre účely týchto Technických podmienok rozumie zariadenie prevádzkované Prevádzkovateľom zásobníka, nachádzajúce sa na území Slovenskej republiky a používané na uskladňovanie plynu vrátane doplnkových služieb týkajúcich sa vtlačania do zásobníka, ťažby zo zásobníka, úpravy a dopravy plynu do alebo zo siete s výnimkou tých častí zásobníka, ktoré sú výlučne vyhradené pre prevádzkovateľov Prepravnej siete alebo pre prevádzkovateľov Distribučnej siete na účely zabezpečenia ich činnosti,
- 2.24. **„Zmluva o pripojení“** znamená zmluvu, uzavretú medzi Prevádzkovateľom zásobníka a Žiadateľom, ktorej predmetom je pripojenie zariadenia Žiadateľa k Zásobníku;
- 2.25. **„Zmluvou o skladovaní plynu“** sa rozumie zmluva o prístupe do zásobníka a uskladňovaní plynu v zmysle právnych predpisov platných a účinných na území SR, ktorou sa zaväzuje Prevádzkovateľ zásobníka po splnení podmienok uvedených v platnom Prevádzkovom poriadku Prevádzkovateľa zásobníka prideliť

účastníkovi trhu s plynom dohodnutú Uskladňovaciu kapacitu a zabezpečiť uskladňovanie plynu počas celého zmluvného obdobia do úrovne dohodnutej Uskladňovacej kapacity a účastník trhu s plynom sa zaväzuje zaplatiť za uskladňovacie a súvisiace služby;

- 2.26. „**Zmluvou týkajúcou sa prevádzkovania prepojených zariadení**“ sa rozumie zmluva medzi Prevádzkovateľom zásobníka a Prevádzkovateľom prepojeného zariadenia, ktorej predmetom je najmä súbor prác a činností, ktoré zabezpečujú vzájomnú prevádzkyschopnosť a prepojenie medzi Zásobníkom a Plynárenským zariadením Prevádzkovateľa prepojeného zariadenia;
- 2.27. „**Žiadateľ**“ znamená fyzickú osobu alebo právnickú osobu, ktorá podá Prevádzkovateľovi zásobníka Žiadosť o pripojenie alebo Žiadosť o prepojenie;
- 2.28. „**Žiadosť o prepojenie**“ znamená písomnú žiadosť účastníka trhu s plynom o prepojenie jeho zariadení so zariadeniami Zásobníka a o prevádzkovanie prepojených zariadení;
- 2.29. „**Žiadosť o pripojenie**“ znamená písomnú žiadosť účastníka trhu s plynom o fyzické pripojenie jeho zariadenia k Zásobníku;

3. TECHNICKÉ PODMIENKY PRE PRÍSTUP A VYUŽÍVANIE ZÁSOBNÍKA

3.1. Doprava plynu do/ zo Zásobníka

3.1.1. Zabezpečiť dopravu plynu do a zo Zásobníka je možné prostredníctvom Plynárenských zariadení, ktoré sú fyzicky prepojené so Zásobníkom tak, ako je uvedené nižšie:

- a) Prepravná sieť prostredníctvom niekoľkých fyzických miest prepojenia, ktoré spolu tvoria Prepojovací bod s prepravnou sieťou a sú geograficky umiestnené v katastrálnych územiach obcí Láb a Gajary;
- b) Prepojený zásobník – toto prepojenie slúži pre dopravu plynu medzi Zásobníkom a Prepojeným zásobníkom; fyzické body tohto prepojenia sa nachádzajú v katastrálnom území obce Plavecký Štvrtok;
- c) Distribučná sieť prostredníctvom niekoľkých fyzických miest prepojenia, ktoré spolu tvoria Prepojovací bod s distribučnou sieťou a sú geograficky umiestnené v katastrálnom území obce Plavecký Štvrtok;
- d) Ťažobná sieť, ktorá je prepojená so Zásobníkom na viacerých miestach v Areáloch prevádzky v katastrálnych územiach obcí Láb a Gajary – toto prepojenie slúži najmä na dopravu plynu potrebného pre geologickú a technologickú spotrebu Zásobníka.

3.1.2. Informácie o obchodných a technických podmienkach pre prístup a využitie nadväzujúcich Plynárenských zariadení sú zverejnené tu:

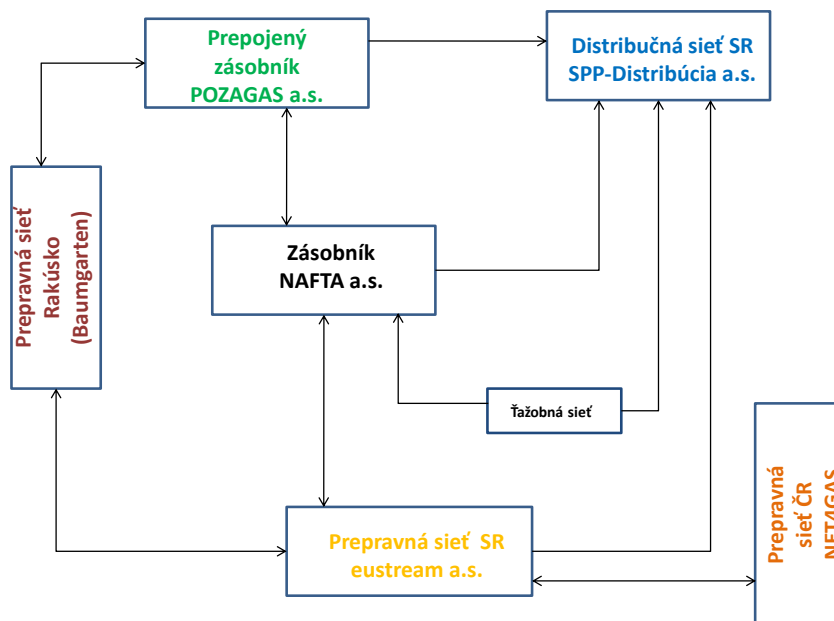
[Prepojený zásobník](#)

[Prepravná sieť](#)

[Distribučná sieť](#)

[Ťažobná sieť](#)

3.1.3. Umiestnenie Zásobníka v rámci nadväzujúcich Plynárenských zariadení je zobrazené nižšie:



3.2. Kvalitatívne parametre plynu

- 3.2.1. Vzhľadom k tomu, že Zásobník je fyzicky prepojený len s nadväzujúcimi Plynárenskými zariadeniami, Prevádzkovateľ zásobníka dohodol vzájomne akceptované hodnoty kvalitatívnych parametrov plynu, spôsob ich stanovenia a kontroly s Prevádzkovateľmi prepojených zariadení v Zmluvách týkajúcich sa prevádzkovania prepojených zariadení tak, aby boli rešpektované podmienky pre prístup a využitie ich Plynárenských zariadení a podmienky vzájomnej prevádzkyschopnosti sietí.
- 3.2.2. Prevádzkovateľ zásobníka bude preberať na uskladnenie z nadväzujúceho Plynárenského zariadenia plyn, ktorého kvalitatívne parametre, zistené v Meracích miestach, zodpovedajú hodnotám, dohodnutým v Zmluve týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení a ktorý má štatút „tovar Únie“. Prevzatie plynu bez vyššie uvedeného štatútu je možné len pri dodržaní lehôt a podmienok, uvedených v Prevádzkovom poriadku.
- 3.2.3. Ak Prevádzkovateľ zásobníka prevezme plyn, ktorého kvalitatívne parametre nie sú v súlade s príslušnou Zmluvou týkajúcou sa prevádzkovania prepojených zariadení, považujú sa ustanovenia predchádzajúceho bodu 3.2.2. za splnené.
- 3.2.4. Prevádzkovateľ zásobníka bude odovzdávať do nadväzujúceho Plynárenského zariadenia plyn, ktorého kvalitatívne parametre, zistené v Meracích miestach, zodpovedajú hodnotám, dohodnutým v Zmluve týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení.

- 3.2.5. Ak prevádzkovateľ nadväzujúceho Plynárenského zariadenia prevzal od Prevádzkovateľa zásobníka plynu, ktorého kvalitatívne parametre nie sú v súlade s príslušnou Zmluvou týkajúcou sa prevádzkovania prepojených zariadení, považujú sa ustanovenia predchádzajúceho bodu 3.2.4. za splnené.
- 3.2.6. Prevádzkovateľ zásobníka nesie zodpovednosť za kvalitatívne parametre plynu do momentu fyzického prechodu plynu zo zariadení Zásobníka do nadväzujúceho Plynárenského zariadenia.
- 3.2.7. Ak Prevádzkovateľ zásobníka preruší alebo obmedzí služby uskladňovania z dôvodu nedodržania požadovaných kvalitatívnych parametrov plynu, potom vo vzťahu k Zákazníkom uplatní pravidlá uvedené v Prevádzkovom poriadku.
- 3.2.8. Zákazník je povinný rešpektovať skutočnosť, že kvalitatívne parametre plynu je možné stanoviť len pre fyzický tok plynu. Prevádzkovateľ zásobníka poskytne údaje o kvalitatívnych parametroch plynu vtláčaného do alebo ťaženého zo Zásobníka na žiadosť Zákazníka pre časové obdobie a odovzdávaco-preberací bod, v ktorom nominovaný smer toku plynu Zákazníka zodpovedal fyzickému smeru toku plynu, a to písomne do 10 (desiatich) dní od doručenia žiadosti Zákazníka. V tejto lehote Prevádzkovateľ zásobníka zašle Zákazníkovi informáciu o spôsobe a termíne odstránenia príčiny zníženej kvality plynu, ak boli zistené kvalitatívne parametre, nezodpovedajúce bodu 3.2.4. týchto Technických podmienok.
- 3.2.9. Ak Zákazníkovi na základe ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov, platných a účinných v Slovenskej republike, alebo na základe Zmluvy o skladovaní plynu prislúcha kompenzácia za nedodržanie kvalitatívnych parametrov plynu, ťaženého do nadväzujúcich Plynárenských zariadení, potom sa takáto kompenzácia môže vzťahovať len na množstvo plynu, pre ktoré boli súčasne dodržané nasledovné podmienky:
- a) bolo odovzdané do príslušného odovzdávaco-preberacieho bodu v rámci fyzického toku, ktorého smer zodpovedal nominovanému smeru toku plynu Zákazníka v dotknutom čase;
 - b) ktorého podiel na celkovom fyzickom toku podľa prechádzajúceho písm. a) zodpovedal podielu množstva nominovaného Zákazníkom na celkovom nominovanom množstve pre daný smer toku plynu a daný odovzdávaco-preberací bod.

3.3. Komunikačné kritériá

- 3.3.1. Pre komunikáciu s Prevádzkovateľom zásobníka musí mať Zákazník k dispozícii počas celého obdobia účinnosti Zmluvy o skladovaní plynu komunikačné prostriedky v súlade s požiadavkami, uvedenými v Prevádzkovom poriadku.
- 3.3.2. Žiadateľ, ktorý podal Prevádzkovateľovi zásobníka Žiadosť o prepojenie svojich zariadení so Zásobníkom, musí mať k dispozícii komunikačné prostriedky, uvedené v Článku 5 týchto Technických podmienok.

- 3.3.3. Prevádzkovateľ nadväzujúceho Plynárenského zariadenia komunikuje s Prevádzkovateľom zásobníka spôsobom a prostriedkami, ustanovenými v Zmluve týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení.

3.4. Využívanie Uskladňovacej kapacity

- 3.4.1. S cieľom zabezpečiť efektívny prístup a využívanie Zásobníka, ako aj zabezpečiť dostatočnú ochranu podzemných častí Zásobníka a dlhodobo udržať technickú kapacitu zásobníka zaviedol Prevádzkovateľ zásobníka nasledovné pravidlá využívania Uskladňovacej kapacity Zákazníkom:
- a) V prípade, že na základe Zmluvy o skladovaní plynu má Zákazník pridelenú Uskladňovaciu kapacitu na obdobie rovné alebo dlhšie ako 6 (šesť) mesiacov, je povinný minimálne 1x (jedenkrát) počas tohto obdobia dosiahnuť na svojom skladovacom účte stav zásob rovný alebo vyšší, ako určí Prevádzkovateľ zásobníka a/alebo minimálne 1x (jedenkrát) stav zásob rovný alebo nižší, ako určí Prevádzkovateľ zásobníka. Prevádzkovateľ zásobníka určí pevné dátumy, ku ktorým musí Zákazník splniť povinnosti podľa predchádzajúcej vety. Povinné stavy zásob a dátumy ich dosiahnutia v danom roku zverejňuje Prevádzkovateľ zásobníka na svojej Internetovej stránke najneskôr do 30.11. predchádzajúceho roka spolu s plánom disponibilných výkonov; pre odstránenie pochybností – ak Prevádzkovateľ zásobníka nezverejní informáciu podľa tohto bodu, na Zákazníka sa povinnosť dosiahnuť určitý stav zásob nevzťahuje; nedodržanie povinnosti, uloženej podľa tohto bodu sa považuje za podstatné porušenie Technických podmienok Zákazníkom; povinnosti Zákazníka uvedené v bodoch 3.4.4. – 3.4.6. týchto Technických podmienok a v ustanoveniach Prevádzkového poriadku, týkajúcich sa vyťaženia plynu do konca účinnosti Zmluvy o skladovaní plynu, zostávajú pre Zákazníka zachované;
- 3.4.2. Prevádzkovateľ zásobníka má právo požiadať Zákazníka o plán využívania Uskladňovacej kapacity na nasledujúce obdobie, najdlhšie na nasledujúcich 6 (šesť) mesiacov. Žiadosť o plán využívania musí byť Zákazníkovi doručená formou e-mailovej správy minimálne 10 (desať) dní pred začiatkom obdobia, na ktoré sa plán požaduje.
- 3.4.3. Zákazník je povinný zaslať Prevádzkovateľovi zásobníka plán využívania Uskladňovacej kapacity formou e-mailovej správy alebo akoukoľvek inou elektronickou cestou do začiatku obdobia, ku ktorému sa plán vzťahuje. Plán bude mať formu prognózy denných množstiev plynu, ktoré má Zákazník v úmysle vtláčať a/alebo vyťažiť do/zo Zásobníka.
- 3.4.4. Plán využívania bude zostavený takým spôsobom, aby bol v súlade so Zmluvou o skladovaní plynu a aby boli splnené podmienky uvedené vyššie v bode 3.4.1. písm. a).

- 3.4.5. Prevádzkovateľ zásobníka upraví plán využívania Uskladňovacej kapacity, ak by využívanie Uskladňovacej kapacity podľa plánu zostaveného a zaslaného Zákazníkom mohlo viesť k porušeniu podmienok, uvedených v Zmluve o skladovaní plynu a/alebo v bode 3.4.1. písm.a).
- 3.4.6. V prípade, ak je zrejmé, že Zákazník ani pri využití maximálnych Vtlačných výkonov a/alebo Ťažobných výkonov nesplní podmienky uvedené v bode 3.4.1. písm.a). Prevádzkovateľ zásobníka zašle Zákazníkovi písomné upozornenie s ponukou možností, ktoré môže Zákazník využiť na splnenie povinností vyplývajúcich z bodu 3.4.1. písm. a). Takéto možnosti môžu zahŕňať napr. návrh na využívanie služby day-ahead Vtlačného výkonu/Ťažobného výkonu, využitie služby prevodu plynu v zásobníku alebo návrh na ponúknutie nevyužitej kapacity v rámci sekundárneho obchodovania. Prevádzkovateľ zásobníka vyvinie potrebnú súčinnosť na úspešné využitie ponúkaných možností. Ak Zákazník nevyužije žiadnu z ponúkaných možností, je Prevádzkovateľ zásobníka oprávnený ponúknuť nevyužívanú kapacitu na sekundárnom trhu ako prerušiteľnú službu ďalším účastníkom trhu s plynom.

3.5. Obmedzenie alebo prerušenie uskladňovania

- 3.5.1. Dôvody pre plánované a/alebo neplánované obmedzenie alebo prerušenie služieb uskladňovania sú uvedené v Prevádzkovom poriadku.
- 3.5.2. Postup informovania Zákazníkov o dôvodoch obmedzenia/prerušenia, začiatku a konci obdobia obmedzenia/prerušenia služieb uskladňovania je uvedený v Prevádzkovom poriadku.
- 3.5.3. Spôsob vyrozumienia Prevádzkovateľov prepojených zariadení o obmedzení/prerušení služieb uskladňovania, ktoré by mohlo mať vplyv na prevádzku zariadení v miestach prepojenia sietí je dohodnutý v Zmluve týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení.

3.6. Krízová situácia v plynárenstve a Stavy nebezpečenstva

- 3.6.1. Ak dôjde k vyhláseniu krízovej situácie v plynárenstve, postupuje Prevádzkovateľ zásobníka v súlade s pokynmi Slovenského plynárenského dispečingu a v súlade s právnymi predpismi platnými a účinnými na území SR v čase vyhlásenia a trvania krízovej situácie v plynárenstve.
- 3.6.2. Zákazník je povinný dodržiavať pokyny Prevádzkovateľa zásobníka, ktoré môžu vyplývať z predchádzania a/alebo riešenia krízovej situácie v plynárenstve, najmä povinnosť riadiť podľa pokynov toky plynu a poskytovať informácie, týkajúce sa aktuálneho stavu zásob plynu v Zásobníku, Vtlačných a Ťažobných výkonov, aktuálnych nominácií a renominácií orgánom ustanoveným v právnych predpisoch, platných a účinných na území SR, na vydávanie príslušných pokynov a prijímanie informácií. Postup v súlade s týmto bodom sa nepovažuje za porušenie Zmluvy o skladovaní plynu.

- 3.6.3. V prípade Stavu nebezpečenstva riadi Prevádzkovateľ zásobníka toky plynu tak, aby boli vytvorené podmienky pre likvidáciu Stavu nebezpečenstva na Zásobníku. V prevádzke ponechá len tie zariadenia, ktoré je možné dostatočne monitorovať, riadiť a odstaviť bezodkladne a bezpečne z prevádzky v prípade rozšírenia Stavu nebezpečenstva i na tieto zariadenia.
- 3.6.4. Ak je z dôvodu Stavu nebezpečenstva potrebné obmedziť služby uskladňovania, Prevádzkovateľ zásobníka postupuje v súlade s Prevádzkovým poriadkom.
- 3.6.5. Ak je Stavom nebezpečenstva dotknuté zariadenie niektorého z Prevádzkovateľov prepojeného zariadenia a ten požiadal o súčinnosť pri likvidácii tohto stavu, Prevádzkovateľ zásobníka mu vyhovie s ohľadom na prevádzkovú bezpečnosť a vyvažovanie dotknutého prepojeného zariadenia.

4. TECHNICKÉ PODMIENKY PRIPOJENIA K ZÁSObNÍKU

4.1. Fyzická alebo právnická osoba, ktorá má v úmysle pripojiť svoje zariadenia k Zásobníku, zašle Prevádzkovateľovi zásobníka Žiadosť o pripojenie. Povinnosť predložiť Žiadosť o pripojenie sa vyžaduje len pre pripojenie nových zariadení k Zásobníku na základe týchto Technických podmienok. Zmienená povinnosť sa netýka zariadenia:

- 4.1.1. ktoré bolo pripojené k Zásobníku,
- 4.1.2. na ktoré bola podaná Žiadosť o pripojenie,
- 4.1.3. na ktoré bola uzatvorená Zmluva o pripojení,
- 4.1.4. ktorého pripájanie k zásobníku začalo prebiehať,
- 4.1.5. ktoré už bolo pripojené k Zásobníku a Žiadateľ má v úmysle vykonať jeho rekonštrukciu, nemeniacu podstatným spôsobom parametre zariadenia

pred nadobudnutím účinnosti týchto Technických podmienok.

4.2. Žiadosť o pripojenie musí obsahovať najmä:

- 4.2.1. ak je Žiadateľ fyzická osoba, celé meno a priezvisko, trvalé bydlisko a dátum narodenia.
- 4.2.2. Ak je Žiadateľ právnická osoba, obchodné meno, sídlo a IČO.
- 4.2.3. Korešpondenčnú adresu Žiadateľa o pripojenie, na ktorú mu môžu byť doručované zásielky počas celej doby posudzovania Žiadosti o pripojenie.
- 4.2.4. Údaj o tom, ktoré z nasledovných zariadení chce Žiadateľ pripojiť k Zásobníku:
 - a) Prepravná sieť;
 - b) Distribučná sieť;
 - c) Zásobník;
 - d) Ťažobná sieť;
 - e) Priamy plynovod;
 - f) Iné zariadenie.
- 4.2.5. Údaje o požadovanej geografickej polohe Miesta pripojenia:
 - a) katastrálne územie;
 - b) číslo parcely alebo názov lokality, prípadne iný údaj, ktorý umožní identifikovať požadované Miesto pripojenia, napríklad situačný náčrt do katastrálnej mapy so zreteľným vyznačením polohy lokality.
- 4.2.6. Základné údaje o technických charakteristikách pripájaného zariadenia, predovšetkým:
 - a) predpokladaný minimálny a maximálny prietok do/z pripájaného zariadenia z/do Zásobníka udávaný v energetických jednotkách, príp. i v objemových jednotkách za deň;
 - b) informácia o predpokladanom spôsobe merania množstva plynu, prúdiaceho do/z pripájaného zariadenia z/do Zásobníka a jeho kvalitatívnych parametrov v nasledovnom členení: (i) či Žiadateľ žiada o využitie Meracích miest Prevádzkovateľa zásobníka alebo (ii) ak Žiadateľ nežiada o využitie Meracích miest Prevádzkovateľa zásobníka, miesto

merania na pripájanom zariadení vrátane základného popisu meracieho zariadenia.

4.2.7. Základné údaje o rozsahu a čase využitia pripájaného zariadenia:

- a) predpokladaný termín začiatku a ukončenia pripájania k Zásobníku;
- b) predpokladané termíny (alebo časové obdobia) využívania pripájaného zariadenia;
- c) dobu trvania pripojenia zariadenia k Zásobníku.

4.3. Žiadateľ o pripojenie prikladá k Žiadosti o pripojenie:

- 4.3.1. ak je Žiadateľom fyzická osoba, overenú kópiu živnostenského listu,
 - 4.3.2. ak je Žiadateľom právnická osoba, originál alebo notárom overenú kópiu výpisu z obchodného registra nie staršiu ako 30 (tridsať) kalendárnych dní pred dňom podania Žiadosti o pripojenie. V prípade právnickej osoby so sídlom mimo územia Slovenskej republiky sa požaduje ekvivalent výpisu z obchodného registra, v ktorom musia byť uvedené osoby oprávnené konať za Žiadateľa,
 - 4.3.3. originál plnej moci pre osobu (osoby), ktorú (é) Žiadateľ poveril komunikáciou s Prevádzkovateľom zásobníka vrátane mena (mien), priezviska (priezvisk), poštovej adresy, e-mailovej adresy a telefonických liniek, na ktorých môže (môžu) byť táto (tieto) osoba (osoby) kontaktovaná (-é),
 - 4.3.4. doklady preukazujúce finančnú spôsobilosť Žiadateľa vybudovať plánované pripájané zariadenie, najmä doklady, preukazujúce, že Žiadateľ nie je v likvidácii, na jeho majetok nie je začaté konkurzné ani vyrovnávacie konanie alebo vyhlásený konkurz, nemá evidované daňové nedoplatky a na jeho majetku nebol zamietnutý návrh na konkurz pre nedostatok majetku.
- 4.4. Žiadateľ je oprávnený požiadať o pripojenie k Zásobníku i na viacerých miestach. V takom prípade však musí uviesť pre každé požadované Miesto pripojenia všetky parametre spomínané v bodoch 4.2. a 4.3.
- 4.5. Žiadateľ môže požiadať Prevádzkovateľa zásobníka, aby z navrhovaných viacerých geografických polôh vybral len jedno alebo iný stanovený počet Miest pripojenia.
- 4.6. Žiadosť o pripojenie i všetky dokumenty k nej priložené musia byť napísané čitateľne v slovenskom jazyku a musia byť podpísané oprávnenými zástupcami Žiadateľa.
- 4.7. Žiadosť o pripojenie predstavuje Žiadateľov záväzný návrh na uzatvorenie Zmluvy o pripojení a nemôže byť odvolaná alebo menená až do uzavretia Zmluvy o pripojení bez súhlasu oboch strán.
- 4.8. Žiadosť o pripojenie môže byť Prevádzkovateľovi zásobníka doručená poštou alebo osobne a to na podateľňu Prevádzkovateľa zásobníka.
- 4.9. Za dátum a čas podania Žiadosti o pripojenie budú považované údaje, ktoré uvedie Prevádzkovateľ zásobníka pri preberaní zásielky od doručovacej služby alebo ktoré uvedie podateľňa Prevádzkovateľa zásobníka pri osobnom preberaní zásielky.
- 4.10. Prevádzkovateľ zásobníka vyhodnocuje Žiadosti o pripojenie v poradí, v ktorom mu boli doručené. Pri vyhodnocovaní Žiadostí, doručených v rovnakom kalendárnom týždni, zoradí Prevádzkovateľ zásobníka Žiadosti o pripojenie podľa nasledovných priorít:

- 4.10.1. Žiadosti, kde Žiadateľ udáva ako účel využitia prístup do Zásobníka a dokladuje využitie zariadenia pre udržanie alebo zvýšenie prevádzkovej bezpečnosti pripájaného zariadenia alebo jeho vyvažovanie,
 - 4.10.2. Žiadosti, kde Žiadateľ udáva ako účel využitia prístup do Zásobníka a dokladuje plánované využitie zariadenia pre zabezpečenie bezpečnosti dodávok plynu chráneným odberateľom,
 - 4.10.3. Žiadosti, kde Žiadateľ udáva ako účel využitia prístup do Zásobníka a dokladuje plánované využitie zariadenia pre zabezpečenie bezpečnosti dodávok plynu iným odberateľom ako chráneným,
 - 4.10.4. ostatné Žiadosti.
- 4.11. Ak Žiadosť o pripojenie nespĺňa všetky náležitosti podľa predchádzajúcich bodov týchto Technických podmienok, je Prevádzkovateľ zásobníka oprávnený túto Žiadosť o pripojenie odmietnuť. Odmietnuté Žiadosti o pripojenie nebude Prevádzkovateľ zásobníka ďalej spracovávať ani vyhodnocovať.
- 4.12. Na účely riadneho posúdenia Žiadosti o pripojenie (napr. z obchodného alebo technického hľadiska) je Prevádzkovateľ zásobníka oprávnený požadovať doplňujúce alebo dodatočné informácie a dokumenty. Žiadateľ je takého informácie alebo dokumenty povinný doručiť Prevádzkovateľovi zásobníka v lehote 30 (tridsať) dní.
- 4.13. Stanovisko k Žiadosti o pripojenie zašle Prevádzkovateľ zásobníka Žiadateľovi do 90 (deväťdesiat) kalendárnych dní od jej doručenia, ak ide o jedno pripojenie a do 120 (stodvadsať) kalendárnych dní od jej doručenia, ak jeden Žiadateľ predložil súčasne viacero Žiadostí o pripojenie alebo ak Žiadosť obsahuje viac ako jedno navrhované Miesto pripojenia. Stanovisko zasiela Prevádzkovateľ zásobníka na korešpondenčnú adresu Žiadateľa, uvedenú v Žiadosti. Ak stanovisko nebude možné doručiť na korešpondenčnú adresu Žiadateľa, Prevádzkovateľ zásobníka ho zašle na adresu sídla Žiadateľa (v prípade právnickej osoby) alebo na adresu trvalého bydliska Žiadateľa (v prípade fyzickej osoby).
- 4.14. V odmietavom stanovisku k Žiadosti o pripojenie Prevádzkovateľ zásobníka uvedie okrem vyjadrenia nesúhlasu aj dôvody pre odmietnutie Žiadosti o pripojenie.
- 4.15. Prevádzkovateľ zásobníka je oprávnený Žiadosť o pripojenie odmietnuť najmä ak:
- 4.15.1. žiadosť o pripojenie nie je v súlade s týmito Technickými podmienkami,
 - 4.15.2. Prevádzkovateľ zásobníka zistí, že informácie a dokumenty predložené Žiadateľom o pripojenie nie sú pravdivé alebo úplné alebo ak predložené dokumenty nie sú čitateľné alebo sú nesprávne vyplnené,
 - 4.15.3. voľná kapacita zariadení Zásobníka, ku ktorým má byť Žiadateľovo zariadenie pripojené, je v požadovanej lokalite nižšia, ako kapacita, ktorá sa požaduje v Žiadosti o pripojenie,
 - 4.15.4. v Žiadosti o pripojenie požiadal Žiadateľ o využitie Meracích miest Prevádzkovateľa zásobníka a Meracie miesta nemá Prevádzkovateľ zásobníka v požadovanej lokalite vybudované alebo Meracie miesta v požadovanej lokalite nemajú dostatočnú voľnú kapacitu pre meranie parametrov podľa údajov v Žiadosti o pripojenie, alebo

- 4.15.5. by splnenie požiadaviek uvedených v Žiadosti o pripojenie neviedlo k ekonomicky efektívnemu využívaniu Zásobníka alebo by obmedzilo prevádzkyschopnosť alebo bezpečnosť Zásobníka.
- 4.16. V súhlasnom stanovisku uvedie Prevádzkovateľ zásobníka hlavné podmienky pripájania k zásobníku, predovšetkým:
- 4.16.1. určenie Miesta pripojenia alebo Miest pripojenia
 - 4.16.2. určenie Meracieho miesta alebo Meracích miest
 - 4.16.3. určenie tlakovej úrovne zariadenia Zásobníka v Mieste (Miestach) pripojenia
 - 4.16.4. určenie [kvalitatívnych parametrov plynu](#), ktorý bude prúdiť medzi Zásobníkom a pripojeným zariadením.
- 4.17. Prevádzkovateľ zásobníka určí Miesto (Miesta) pripojenia a Meracie miesto (miesta) na základe údajov, ktoré uvedie Žiadateľ v Žiadosti o pripojenie. Na základe týchto údajov môže Prevádzkovateľ zásobníka určiť viacero Miest pripojenia, Meracích miest a požadovať vybudovanie meracích zariadení, pre ktoré stanoví podmienky merania.
- 4.18. Z bezpečnostných dôvodov, z dôvodov zachovania plynulosti a spoľahlivosti prevádzky Zásobníka, z dôvodov obmedzených priestorov Areálov prevádzok a z dôvodov predchádzania obmedzeniu alebo prerušeniu uskladňovania Prevádzkovateľ zásobníka určí počas vyhodnocovania Žiadosti o pripojenie prednostne také Miesto pripojenia, ktoré nie je súčasťou Areálov prevádzok.
- 4.19. Prevádzkovateľ zásobníka priloží k súhlasnému stanovisku k Žiadosti o pripojenie návrh Zmluvy o pripojení, ktorá má byť uzavretá so Žiadateľom. Návrh tejto Zmluvy o pripojení obsahuje okrem iného i cenu za pripojenie, stanovenú s ohľadom na náklady, ktoré bude mať Prevádzkovateľ zásobníka v súvislosti s pripojením zariadenia Žiadateľa, a podrobné podmienky, týkajúce sa pripájania k zásobníku a je platný v lehote 60 (šesťdesiatich) kalendárnych dní od jeho doručenia Žiadateľovi.
- 4.20. Podrobné podmienky, týkajúce sa pripájania k Zásobníku stanoví okrem lehôt a podmienok vykonávania prác na pripájaní k zásobníku najmä:
- 4.20.1. časové lehoty pre vykonávanie prác na pripájaní zariadenia Žiadateľa k Zásobníku tak, aby boli čo najmenej obmedzené služby uskladňovania,
 - 4.20.2. maximálny tlak, ktorému musí odolať pripájané zariadenie, t.j. požadovanú tlakovú úroveň pripájaného zariadenia,
 - 4.20.3. minimálnu a maximálnu teplotu, ktorá je pre pripájané zariadenie prípustná,
 - 4.20.4. minimálny a maximálny prevádzkový tlak,
 - 4.20.5. minimálnu a maximálnu prevádzkovú teplotu,
 - 4.20.6. minimálny a maximálny prietok,
 - 4.20.7. hlavné kritériá pre meracie zariadenia, ak Žiadateľ vybuduje vlastné Meracie miesto,
 - 4.20.8. ďalšie dôležité technické kritériá, ktorým musia vyhovovať zariadenia pripájané k Zásobníku tak, aby po vybudovaní pripájaného zariadenia bola zabezpečená vzájomná súčinnosť a prevádzkyschopnosť pripájaného zariadenia a Zásobníka a aby bolo v prípade potreby možné pripojené zariadenie od Zásobníka odpojiť.

- 4.21. Návrh Zmluvy o pripojení bude obsahovať tiež ustanovenia zaväzujúce Žiadateľa o pripojenie:
- 4.21.1. vybudovať pripájané zariadenie v súlade s projektovou dokumentáciou zabezpečenou Žiadateľom a odsúhlasenou Prevádzkovateľom zásobníka pred začiatkom pripájania k zásobníku,
 - 4.21.2. predložiť Prevádzkovateľovi zásobníka spolu s projektovou dokumentáciou i doklady, preukazujúce právny vzťah Žiadateľa k nehnuteľnosti, na ktorej má dôjsť k pripájaniu k zásobníku (list vlastníctva alebo iný doklad, oprávňujúci Žiadateľa využiť predmetnú nehnuteľnosť na svoje účely),
 - 4.21.3. zabezpečiť všetky potrebné súhlasy pre realizáciu pripájania k zásobníku a predložiť ich Prevádzkovateľovi zásobníka pred začiatkom prác,
 - 4.21.4. umožniť zástupcom Prevádzkovateľa zásobníka dohľad nad realizáciou pripájania k zásobníku,
 - 4.21.5. rešpektovať všetky odôvodnené pripomienky, ktoré vznesie Prevádzkovateľ zásobníka počas pripájania k zásobníku,
 - 4.21.6. vyžiadať si súhlas Prevádzkovateľa zásobníka s každou zmenou projektovej dokumentácie alebo pripájaného zariadenia, a to pred vykonaním zmeny.
- 4.22. Žiadateľ podpíše a doručí poštou alebo osobne Prevádzkovateľovi zásobníka podpísaný návrh Zmluvy o pripojení v rovnakej lehote 60 (šesťdesiat) dní. Ak o to Prevádzkovateľ zásobníka požiada, pri podpise Zmluvy o pripojení Žiadateľ zriadi v prospech Prevádzkovateľa zásobníka predkupné právo na dobu neurčitú k zariadeniu, ktoré bude mať Žiadateľ pripojené k zásobníku. Rozsah predkupného práva bude určený v Zmluve o pripojení.
- .
- 4.23. Zmluva o pripojení, ktorú podpísali oprávnení zástupcovia Žiadateľa, sa stáva platnou dňom doručenia návrhu Zmluvy o pripojení Prevádzkovateľovi zásobníka.
- 4.24. Cenu za pripojenie je Žiadateľ povinný uhradiť v lehote a podľa podmienok, stanovených v Zmluve o pripojení.
- 4.25. Ak Prevádzkovateľ zásobníka a Žiadateľ neuzatvoria Zmluvu o pripojení v lehote špecifikovanej vyššie v bode 4.22. alebo Žiadateľ neuhradí cenu za pripojenie vo výške a podľa podmienok stanovených v Zmluve o pripojení, potom Prevádzkovateľ zásobníka neprihliada na príslušnú Žiadosť o pripojení pri posudzovaní ďalších Žiadostí o pripojenie, podaných neskôr.
- 4.26. Ak Žiadateľ o pripojenie v priebehu pripájania k zásobníku neplní Zmluvu o pripojení alebo tieto Technické podmienky, je Prevádzkovateľ zásobníka oprávnený požadovať zastavenie pripájania k zásobníku a [odpojenie od Zásobníka](#) tých zariadení Žiadateľa, ktoré už boli vybudované. Žiadateľ o pripojenie je povinný zastaviť pripájanie k zásobníku bezodkladne po obdržaní výzvy Prevádzkovateľa zásobníka a obnoviť ho môže až po predchádzajúcom písomnom súhlase Prevádzkovateľa zásobníka.
- 4.27. Po ukončení pripájania k Zásobníku a splnení všetkých podmienok Zmluvy o pripojení musí byť pre uvedenie pripojeného zariadenia do prevádzky realizované [prepojenie](#) vybudovaného zariadenia a Zásobníka.

- 4.28. V prípade, že proces prepojenia, popísaný nižšie, zlyhá v ktoromkoľvek jeho štádiu, je Prevádzkovateľ zásobníka oprávnený požadovať [odpojenie zariadení](#) Žiadateľa od Zásobníka.
- 4.29. Ak v dôsledku neuzatvorenia Zmluvy o pripojení a/alebo nedodržania podmienok v nej uvedených z dôvodov na strane Žiadateľa o pripojenie vznikne Prevádzkovateľovi zásobníka škoda, jej náhrada bude riešená podľa ustanovení príslušných právnych predpisov platných a účinných na území SR.

5. TECHNICKÉ PODMIENKY PREVÁDZKOVANIA PREPOJENÝCH ZARIADENÍ

- 5.1. Vzájomným prepojením Zásobníka a iného Plynárenského zariadenia sa pre účely týchto Technických podmienok rozumie spriechodnenie cesty plynu medzi Zásobníkom a iným Plynárenským zariadením vrátane uvedenia do činnosti zariadení, ktorých prevádzkovanie je potrebné pri prepojení Plynárenských zariadení (najmä ovládacích zariadení, elektrických zariadení a pod.).
- 5.2. Zariadenie pripojené k Zásobníku, je možné prepojiť so Zásobníkom po podaní Žiadosti o prepojenie a následnom uzavretí Zmluvy týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení.
- 5.3. Zariadenie, ktoré bolo od Zásobníka odpojené, je možné prepojiť opätovne so Zásobníkom po podaní Žiadosti o prepojenie. Zmluvu týkajúcu sa prevádzkovania prepojených zariadení uzatvára Prevádzkovateľ zásobníka so Žiadateľom v tomto prípade len vtedy, ak predchádzajúca stratila účinnosť alebo sa podstatne zmenili podmienky, za ktorých má byť prepojené zariadenie prevádzkované.
- 5.4. Žiadosť o prepojenie môže podať účastník trhu s plynom:
 - 5.4.1. ktorý ukončil na svojom zariadení pripájanie k Zásobníku a získal všetky potrebné povolenia na prevádzkovanie pripojeného zariadenia, ktoré vyžadujú právne predpisy platné a účinné na území SR a to najneskôr do 15 (pätnástich) dní od získania uvedených povolení alebo najneskôr do 2 (dvoch) mesiacov od ukončenia pripájania k Zásobníku;
 - 5.4.2. ktorého zariadenie bolo odpojené od Zásobníka a splnil podmienky pre opätovné prepojenie, a to najneskôr do 7 (sedem) dní od splnenia spomenutých podmienok.
- 5.5. Žiadosť o prepojenie musí obsahovať:
 - 5.5.1. ak je Žiadateľ fyzická osoba, celé meno a priezvisko, trvalé bydlisko a dátum narodenia;
 - 5.5.2. ak je Žiadateľ právnická osoba, obchodné meno, sídlo a IČO;
 - 5.5.3. korešpondenčnú adresu Žiadateľa o prepojenie, na ktorú mu môžu byť doručované zásielky počas celej doby posudzovania Žiadosti o prepojenie;
 - 5.5.4. údaje o tom, pre aký účel budú slúžiť zariadenia, ktoré chce Žiadateľ prepojiť so Zásobníkom (ak sa tento účel zmenil v porovnaní s tým, ako bol uvedený v príslušnej Zmluve o pripojení alebo v predchádzajúcej Zmluve týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení):
 - a) prístup do Zásobníka (za účelom dopravy plynu do/zo Zásobníka) a skladovanie plynu v Zásobníku,
 - b) prístup do Zásobníka za účelom využitia služieb vyrovnávania kvality a tlaku plynu,
 - c) iný účel, ktorý musí byť Žiadateľom špecifikovaný;

- 5.5.5. základné údaje o technických charakteristikách pripájaného zariadenia (ak sa zmenili v porovnaní s tými, ktoré boli uvedené v Zmluve o pripojení alebo v predchádzajúcej Zmluve týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení):
- a) predpokladaný minimálny a maximálny prietok do/z pripájaného zariadenia z/do Zásobníka udávaný v objemových i energetických jednotkách za deň,
 - b) maximálny tlak, ktorému musí odolávať zariadenie Žiadateľa po jeho prepojení so Zásobníkom, t.j. údaj o tlakovej úrovni zariadení Žiadateľa,
 - c) minimálna a maximálna teplota, ktorá je pre prepájané zariadenie prípustná,
 - d) minimálny a maximálny prevádzkový tlak,
 - e) minimálna a maximálna prevádzková teplota,
 - f) základné parametre meracích zariadení, ak Žiadateľ o prepojenie bude prevádzkovať Meracie miesto;
- 5.5.6. základné údaje o rozsahu a čase využitia zariadenia, ktoré má byť prepojené so Zásobníkom (ak sa tieto údaje zmenili v porovnaní s tými, ktoré boli uvedené v Zmluve o pripojení alebo v predchádzajúcej Zmluve týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení):
- a) predpokladaný termín začiatku a ukončenia prevádzkovania prepojeného zariadenia,
 - b) predpokladané termíny (alebo časové obdobia) využívania prepájaného zariadenia,
 - c) dobu trvania prepojenia zariadenia Žiadateľa so Zásobníkom.
- 5.6. Žiadateľ o prepojenie prikladá k Žiadosti o prepojenie:
- 5.6.1. ak je Žiadateľom fyzická osoba, overenú kópiu živnostenského listu;
 - 5.6.2. ak je Žiadateľom právnická osoba, originál alebo notárom overenú kópiu výpisu z obchodného registra nie staršiu ako 30 (tridsať) kalendárnych dní pred dňom podania Žiadosti o prepojenie. V prípade právnickej osoby so sídlom mimo územia Slovenskej republiky sa požaduje ekvivalent výpisu z obchodného registra, v ktorom musia byť uvedené osoby oprávnené konať za Žiadateľa;
 - 5.6.3. originál plnej moci pre osobu (osoby), ktorú (é) Žiadateľ poveril komunikáciou s Prevádzkovateľom zásobníka vrátane mena (mien), priezviska (priezvisk), poštovej adresy, e-mailovej adresy a telefonických liniek, na ktorých môže (môžu) byť táto (tieto) osoba (osoby) kontaktovaná (-é);
 - 5.6.4. originál plnej moci pre osobu (osoby), ktoré má Žiadateľ v úmysle poveriť vykonávaním povinností prevádzkovateľa vrátane mena (mien), priezviska (priezvisk), poštovej adresy, e-mailovej adresy a telefonických liniek, na ktorých môže (môžu) byť táto (tieto) osoba (osoby) kontaktovaná (é);
 - 5.6.5. doklad preukazujúci vlastnícky alebo iný právny vzťah Žiadateľa k zariadeniu, ktoré má byť prepojené so Zásobníkom;
 - 5.6.6. originály alebo overené kópie všetkých povolení, oprávňujúcich Žiadateľa alebo inú ním poverenú osobu na prevádzkovanie prepojeného zariadenia, ktoré vyžadujú právne predpisy platné a účinné na území SR;
 - 5.6.7. doklady preukazujúce finančnú spôsobilosť Žiadateľa prevádzkovať zariadenie, ktoré má byť prepojené so Zásobníkom, najmä doklady, preukazujúce, že Žiadateľ nie je v likvidácii, na jeho majetok nie je začaté konkurzné ani vyrovnávacie konanie alebo vyhlásený konkurz, nemá evidované daňové

nedoplatky a na jeho majetku nebol zamietnutý návrh na konkurz pre nedostatok majetku.

- 5.7. Žiadosť o prepojenie i všetky dokumenty k nej priložené musia byť napísané v slovenskom, českom alebo anglickom jazyku, musia byť napísané čitateľne a musia byť podpísané oprávnenými zástupcami Žiadateľa.
- 5.8. Žiadosť o prepojenie predstavuje Žiadateľov záväzný návrh na uzatvorenie Zmluvy týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení.
- 5.9. Žiadosť o prepojenie môže byť Prevádzkovateľovi zásobníka doručená poštou alebo osobne a to na podateľňu Prevádzkovateľa zásobníka.
- 5.10. Za dátum a čas podania Žiadosti o prepojenie budú považované údaje, ktoré uvedie Prevádzkovateľ zásobníka pri preberaní zásielky od doručovacej služby alebo ktoré uvedie podateľňa Prevádzkovateľa zásobníka pri osobnom preberaní zásielky.
- 5.11. Na účely riadneho posúdenia Žiadosti o prepojenie (napr. z obchodného alebo technického hľadiska) je Prevádzkovateľ zásobníka oprávnený požadovať doplňujúce alebo dodatočné informácie a dokumenty. Žiadateľ je takého informácie alebo dokumenty povinný doručiť Prevádzkovateľovi zásobníka v lehote 30 (tridsať) dní.
- 5.12. Stanovisko k Žiadosti o prepojenie zašle Prevádzkovateľ zásobníka Žiadateľovi o prepojenie do 30 (tridsať) kalendárnych dní. K tejto lehote má Prevádzkovateľ zásobníka právo pripočítať lehotu, ktorú potreboval Žiadateľ o prepojenie na predloženie doplňujúcich alebo dodatočných informácií podľa predchádzajúceho bodu.
- 5.13. V odmietavom stanovisku k Žiadosti o prepojenie uvedie Prevádzkovateľ zásobníka okrem vyjadrenia nesúhlasu i dôvody pre odmietnutie Žiadosti o prepojenie.
- 5.14. Prevádzkovateľ zásobníka je oprávnený odmietnuť Žiadosť o prepojenie najmä, ak:
 - 5.14.1. Žiadosť o prepojenie nie je v súlade s týmito Technickými podmienkami;
 - 5.14.2. Prevádzkovateľ zásobníka zistí, že informácie a dokumenty predložené Žiadateľom o prepojenie nie sú pravdivé alebo úplné;
 - 5.14.3. predložené dokumenty nie sú čitateľné alebo správne vyplnené;
 - 5.14.4. zariadenie, ktoré má byť prepojené so Zásobníkom nebolo vybudované v súlade so Zmluvou o pripojení;
 - 5.14.5. nie sú splnené podmienky pre prepojenie zariadenia, ktoré bolo pred podaním Žiadosti o prepojenie od Zásobníka odpojené;
 - 5.14.6. by splnenie požiadaviek uvedených v Žiadosti o prepojenie nevedlo k ekonomicky efektívnemu využívaniu Zásobníka, obmedzilo by prevádzkyschopnosť alebo bezpečnosť Zásobníka.
- 5.15. Ak Prevádzkovateľ zásobníka zašle Žiadateľovi o prepojenie súhlasné stanovisko s jeho Žiadosťou, Žiadateľ a Prevádzkovateľ zásobníka začnú rokovania o Zmluve týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení najneskôr do 15 (pätnásť) kalendárnych dní od doručenia stanoviska Žiadateľovi.
- 5.16. Zmluva, týkajúca sa prevádzkovania prepojených zariadení bude obsahovať najmä:
 - 5.16.1. popis prepojovacích bodov medzi Zásobníkom a zariadením Žiadateľa o prepojenie vrátane vymedzenia hranice medzi oboma stranami;

- 5.16.2. údaje o prevádzkových parametroch v miestach prepojenia Zásobníka a zariadenia Žiadateľa, najmä:
- a) minimálny požadovaný tlak v miestach vstupu do Zásobníka;
 - b) maximálny poskytovaný tlak v miestach výstupu zo Zásobníka;
 - c) maximálny tlak, ktorému odolá zariadenie Zásobníka a zariadenie Žiadateľa v mieste vzájomného prepojenia;
 - d) minimálnu a maximálnu teplotu, ktorá je prípustná pre zariadenie Zásobníka a zariadenie Žiadateľa;
 - e) minimálny a/alebo maximálny prietok plynu pre každé miesto vzájomného prepojenia;
 - f) spôsob ochrany zariadení Zásobníka a/alebo zariadení Žiadateľa, ak rozsah prevádzkových parametrov ich zariadení vzájomne nekorešponduje;
- 5.16.3. princípy prevádzkovania zariadení v miestach prepojenia, najmä:
- a) monitorovanie zariadení v miestach prepojenia vrátane technických prostriedkov k tomu určených a spôsobu odovzdávania informácií o stave zariadení v miestach prepojenia medzi oboma stranami,
 - b) pravidiel pre manipuláciu so zariadeniami v miestach prepojenia,
 - c) pravidiel a postupy kontroly technického stavu zariadení v miestach prepojenia,
 - d) pravidiel pre plánovanie a realizáciu rekonštrukcií zariadení v miestach prepojenia,
 - e) podmienky poskytovania služieb vyrovňovania kvality a tlaku plynu, ak o ne Žiadateľ o prepojenie požiadal;
- 5.16.4. pravidlá merania množstva plynu a kvalitatívnych parametrov plynu, najmä:
- a) popis zariadení, ktoré budú použité pre meranie množstiev a kvalitatívnych parametrov plynu, prechádzajúcich medzi prepájanými zariadeniami a Zásobníkom,
 - b) požiadavky na zariadenia pre meranie množstva a kvalitatívnych parametrov plynu,
 - c) určenie meraných veličín a intervalov ich merania,
 - d) určenie akceptovaných hodnôt [kvalitatívnych parametrov plynu](#),
 - e) spôsob vyhodnocovania nameraných údajov,
 - f) rozsah a spôsob odovzdávania informácií o nameraných údajoch a ich vyhodnotení medzi oboma stranami,
 - g) pravidiel pre prevádzku a kontrolu meracích zariadení,
 - h) postup pre prípad poruchy a poškodenia meracích zariadení,
 - i) spôsob vysporiadania plynu, ktorého namerané množstevné a kvalitatívne parametre sú mimo dohodnutých intervalov;
- 5.16.5. princípy spolupráce medzi Prevádzkovateľom zásobníka a prevádzkovateľom prepojených zariadení, najmä:
- a) pravidiel komunikácie,
 - b) vzájomná výmena informácií o Nomináciách/Renomináciách Zákazníkov, ich potvrdzovaní, odmietnutí, korekcii množstiev,
 - c) pravidiel pre alokáciu plynu,
 - d) pravidiel pre riadenie protichodných tokov plynu ,

- e) pravidiel pre vysporiadanie rozdielov medzi alokovanými a meranými množstvami plynu,
- f) pravidiel pre vyvažovanie zariadení,
- g) pravidiel pre prípad obmedzení služieb, ktoré poskytuje Zásobník a prepájané zariadenie.

5.17. Ak o to Prevádzkovateľ zásobníka požiadajú, pri podpise Zmluvy týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení, Žiadateľ zriadi v prospech Prevádzkovateľa zásobníka predkupné právo na dobu neurčitú k zariadeniu, ktoré bude prepojené so Zásobníkom. Rozsah predkupného práva bude určený v Zmluve týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení.

5.18. Žiadateľ o prepojenie musí mať najneskôr v deň podpisu Zmluvy týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení k dispozícii nasledovné prostriedky, zabezpečujúce možnosť nepretržitej komunikácie s Prevádzkovateľom zásobníka počas celej doby, po ktorú budú ich zariadenia prepojené:

5.18.1. zariadenie umožňujúce nepretržitý prístup na internetové stránky, ich prezeranie a zadávanie údajov prostredníctvom týchto stránok;

5.18.2. zariadenie umožňujúce kedykoľvek počas dňa prijímať a odosielať e-mailové správy;

5.18.3. zariadenia umožňujúce kedykoľvek počas dňa prenos hlasu prostredníctvom najmenej dvoch nezávislých liniek, z ktorých jedna slúži ako hlavná linka a druhá ako náhradná linka; pre účely týchto Technických podmienok nezávislé linky znamenajú linky dvoch poskytovateľov hlasových služieb, z ktorých každý má vybudovanú vlastnú telekomunikačnú sieť nezávislú od telekomunikačnej siete druhého poskytovateľa;

5.18.4. adresu, na ktorú môže byť Žiadateľovi doručená korešpondencia od Prevádzkovateľa zásobníka prostredníctvom poštových a/alebo kuriérskych služieb.

5.19. Údaje o komunikačných prostriedkoch, požadovaných v predchádzajúcom bode, oznámi Žiadateľ o prepojenie Prevádzkovateľovi zásobníka najneskôr 1 (jeden) deň pred prepojením svojich zariadení so zariadeniami Zásobníka.

5.20. Zmluva týkajúca sa prevádzkovania prepojených zariadení, ktorú podpísali oprávnení zástupcovia Žiadateľa a Prevádzkovateľa zásobníka, sa stáva platnou dňom jej podpísania oboma stranami a účinnou v termíne, ktorý v spomínanej zmluve strany dohodli.

5.21. Ak je to z dôvodu zložitosti technických zariadení nevyhnutné, Žiadateľ o prepojenie a Prevádzkovateľ zásobníka dohodnú po podpise Zmluvy týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení, presný postup prepájania zariadení Žiadateľa so zariadeniami Zásobníka.

5.22. Zariadenie Žiadateľa o prepojenie a zariadenie Zásobníka môžu byť prepojené najskôr v prvý deň účinnosti zmluvy, týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení.

- 5.23. Ak Prevádzkovateľ zásobníka a Žiadateľ o prepojenie neuzatvoria Zmluvu týkajúcu sa prevádzkovania prepojených zariadení v lehote do dvoch mesiacov od začatia rokovaní o nej, potom Prevádzkovateľ zásobníka má právo odmietnuť Žiadosť o prepojenie, v ďalšom na túto Žiadosť neprihliadať a požadovať [odpojenie](#) zariadení Žiadateľa od zariadení Zásobníka.
- 5.24. Ak Prevádzkovateľovi zásobníka vznikla v dôsledku neuzatvorenia Zmluvy týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení, z dôvodov na strane Žiadateľa škoda, jej náhrada sa bude riadiť podľa právnych predpisov platných a účinných na území SR.

6. TECHNICKÉ PODMIENKY ODPOJENIA OD ZÁSObNÍKA

- 6.1. Prevádzkovateľ zásobníka je oprávnený požiadať o odpojenie zariadenia, ktoré je pripojené k Zásobníku alebo je s ním prepojené najmä z nasledovných dôvodov:
- 6.1.1. neboli alebo nie sú dodržané tieto Technické podmienky, Zmluva o pripojení alebo Zmluva týkajúca sa prevádzkovania prepojených zariadení;
 - 6.1.2. uplynula životnosť pripojených/prepojených zariadení alebo zariadení Zásobníka, uvedená v projektovej dokumentácii alebo dokumente nezávislej organizácie, ktorá sa posúdením životnosti zaoberala;
 - 6.1.3. stav alebo prevádzkovanie pripojených/prepojených zariadení znižuje úroveň prevádzkovej bezpečnosti Zásobníka a vlastník pripojeného/prepojeného zariadenia nesúhlasí s takými jeho úpravami, aby bola prevádzková bezpečnosť Zásobníka zachovaná.
- 6.2. Vlastník pripojeného/prepojeného zariadenia je oprávnený odpojiť svoje zariadenie od Zásobníka len s predchádzajúcim písomným súhlasom Prevádzkovateľa zásobníka pri splnení nasledovných podmienok:
- 6.2.1. nedôjde k ohrozeniu prevádzkyschopnosti a bezpečnosti Zásobníka;
 - 6.2.2. odpojenie nespôsobí Prevádzkovateľovi zásobníka priame alebo nepriame škody;
 - 6.2.3. odpojenie nebude mať negatívny dopad na práva a povinnosti strán, ktoré uzavreli Zmluvy o skladovaní plynu alebo Zmluvy, týkajúce sa prevádzkovania prepojených zariadení.
- 6.3. Výzvu na odpojenie zariadení od Zásobníka zasiela Prevádzkovateľ zásobníka na komunikačnú adresu, ktorá bola Prevádzkovateľovi zásobníka poskytnutá ako posledná platná v súvislosti s plnením Zmluvy o pripojení, podaním Žiadosti o prepojenie alebo plnením Zmluvy týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení.
- 6.4. Ak nie je možné doručiť výzvu na odpojenie na vyššie spomenutú adresu, Prevádzkovateľ zásobníka zašle výzvu poštou na adresu sídla (v prípade právnickej osoby) alebo na adresu trvalého bydliska (v prípade fyzickej osoby) vlastníka zariadenia, ktoré má byť odpojené od Zásobníka.
- 6.5. Stanovisko k odpojeniu na žiadosť vlastníka zariadenia zasiela Prevádzkovateľ zásobníka na adresu, ktorú pre tento účel uvedie vlastník zariadenia v žiadosti o vydanie stanoviska.
- 6.6. Vlastník zariadení, ktoré majú byť odpojené od Zásobníka, je povinný:
- 6.6.1. zabezpečiť súhlasy dotknutých strán s odpojením svojich zariadení od Zásobníka;
 - 6.6.2. zabezpečiť projektovú dokumentáciu alebo technologický postup, ktoré sú nevyhnutné za účelom efektívneho odpojenia zariadení od Zásobníka (vrátane prípadného schválenia týchto dokumentov podľa právnych predpisov platných a účinných na území SR);

- 6.6.3. doručiť schválenú projektovú dokumentáciu alebo technologický postup Prevádzkovateľovi zásobníka.
- 6.7. Z technického hľadiska môže byť odpojenie zariadení od Zásobníka vykonané jedným z dvoch nasledujúcich spôsobov:
- 6.7.1. Oddelením Zásobníka a zariadení iného vlastníka spoľahlivým spôsobom, ktorý zabráni prúdeniu plynu medzi Zásobníkom a oddeleným zariadením. K oddeleniu sa pristúpi spravidla v tom prípade, ak je predpoklad, že prevádzkovanie zariadení by mohlo byť obnovené. Oddelenie sa môže využiť iba v nasledovných prípadoch:
- a) v prípade prechodného nedodržiavania týchto Technických podmienok,
 - b) po uplynutí účinnosti Zmluvy o pripojení,
 - c) pri dočasnom ohrození bezpečnosti alebo spoľahlivosti Zásobníka,
 - d) pri vykonávaní prác na zariadení Zásobníka alebo pripojených/prepojených zariadeniach,
 - e) v prípade, ak vlastníkovi pripojeného zariadenia nebolo možné doručiť výzvu na odpojenie spôsobmi uvedenými v bodoch 6.3. a/alebo 6.4 alebo ak vlastník zariadenia pri odpájaní nedodrží podmienky bodov 6.6. a/alebo 6.7; v takomto prípade je Prevádzkovateľ zásobníka oprávnený vykonať oddelenie zariadení Zásobníka od pripojených zariadení a požadovať od vlastníka pripojených zariadení úhradu nákladov v súvislosti s odpojením i náhradu škody, ktorá Prevádzkovateľovi zásobníka v tejto súvislosti vznikla.
- Ak o to Prevádzkovateľ zásobníka požiada, musí vlastník zariadenia umožniť zástupcovi Prevádzkovateľa zásobníka prítomnosť pri vykonávaní prác súvisiacich s oddelením.
- Vlastník oddeleného zariadenia je povinný zabezpečiť vypustenie plynu zo svojich zariadení, ak ponechanie tohto plynu by:
- f) mohlo ohroziť alebo inak ovplyvniť bezpečnú a efektívnu prevádzku Zásobníka,
 - g) mohlo ohroziť životy fyzických osôb alebo mať negatívny dopad na životné prostredie.
- 6.7.2. Fyzickým odpojením, ktorým je najmä také odpojenie, po ktorom nebude medzi zariadením Zásobníka a odpájaným zariadením žiadne fyzické spojenie. Takéto odpojenie sa vykoná najmä v nasledovných prípadoch:
- a) podľa uváženia Prevádzkovateľa zásobníka nie je predpoklad začatia alebo obnovenia prevádzkovania zariadení;
 - b) uplynula životnosť zariadení, ktoré majú byť fyzicky odpojené od Zásobníka alebo zariadení Zásobníka;
 - c) uplynula účinnosť Zmluvy o pripojení alebo Zmluvy týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení a neprebiehajú rokovania o jej predĺžení alebo obnovení;
 - d) nie je možné predpokladať plnenie Technických podmienok zo strany vlastníka odpájaného zariadenia;

- 6.8. Ak o to požiada Prevádzkovateľ zásobníka, je vlastník odpájaného zariadenia okrem fyzického odpojenia potrubí povinný odstrániť svoje nadzemné i podzemné zariadenia z Areálu prevádzky a odstrániť svoje nadzemné zariadenia umiestnené mimo Areálu prevádzky a zabezpečiť svoje zariadenia takým spôsobom, aby nemali negatívny vplyv na akúkoľvek časť Zásobníka. V prípade, že odpojené zariadenie zostáva na svojom pôvodnom mieste, musí ho jeho vlastník zabezpečiť tak, aby nemohlo byť v budúcnosti zdrojom ekologického ani iného nebezpečenstva.
- 6.9. Prevádzkovateľ zásobníka stanoví termín, v ktorom je možné práce na oddelení alebo fyzickom odpojení realizovať. Termín bude stanovený tak, aby si vyžiadal obmedzenie alebo prerušenie služieb poskytovaných Prevádzkovateľom zásobníka v minimálnom rozsahu.
- 6.10. Vlastník odpájaného zariadenia je povinný zabezpečiť odpojenie svojho zariadenia od Zásobníka na vlastné náklady a to v termíne stanovenom Prevádzkovateľom zásobníka. Ak tak neurobí, Prevádzkovateľ zásobníka je oprávnený zabezpečiť odpojenie na náklady vlastníka odpájaného zariadenia. Týmto ustanovením nie sú dotknuté nároky Prevádzkovateľa zásobníka na náhradu škody.
- 6.11. Odpojenie zariadení od Zásobníka je dôvodom, pre ktorý môže Prevádzkovateľ zásobníka uplatniť svoje predkupné právo na dotknuté zariadenia. Neuplatnením tohto práva z dôvodu odpájania nie je dotknuté právo Prevádzkovateľa zásobníka uplatniť svoje predkupné právo v budúcnosti v rovnakom alebo inom prípade.

7. INFORMÁCIE O KVALITATÍVNYCH PARAMETROCH PLYNU

7.1. Prevádzkovateľ zásobníka určí v súhlasnom stanovisku k Žiadosti o pripojenie, podanej po nadobudnutí účinnosti týchto Technických podmienok, alebo navrhne do Zmluvy týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení kvalitatívne parametre plynu, ktoré zodpovedajú hodnotám v nasledovnej tabuľke:

Parameter	Obsah v zmesi/ Povolená hodnota	Vzt'ážné podmienky
Metán	minimálne 92% mol.	objem plynu pri teplote 15°C, tlaku 101,325 kPa a relatívnej vlhkosti $\varphi=0$
Etán	maximálne 7% mol.	
Propán	maximálne 1,5% mol.	
Butány spolu	maximálne 0,5% mol.	
Vyššie uhľovodíky	maximálne 0,05% mol.	
Dusík a oxid uhličitý spolu	maximálne 4% mol.	
Kyslík	maximálne 0,001% mol.	
Sírovodík a karbonylsulfid spolu	maximálne 1,5 mg/m ³	
Merkaptány	maximálne 2,0 mg /m ³	
Celková síra	maximálne 20 mg síry/m ³	objem plynu pri teplote 15°C, tlaku 101,325 kPa a relatívnej vlhkosti $\varphi=0$; teplota spaľovania 25°C
Spaľovacie teplo	10,40 – 11,73 kWh/m ³	
Wobbeho index	13,22 – 14,66 kWh/m ³	pri teplote vyššej ako 0°C a tlaku 0,1 – 7,0 MPa
Kondenzácia uhľovodíkov	bez kondenzácie	pri tlaku 4 MPa
Rosný bod vody v plyne	$\leq(-)7^{\circ}\text{C}$	
Obsah kvapalných a pevných nečistôt	bez kvapalných a pevných nečistôt	
Odorizácia	neodorizovaný	
Maximálna teplota plynu vtláčaného do Zásobníka	+30°C	
Maximálna teplota plynu ťaženého zo Zásobníka	+50°C	

8. OKOLNOSTI VYLUČUJÚCE ZODPOVEDNOSŤ

- 8.1. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť v čase ich trvania alebo v čase trvania ich následkov oslobodzujú Prevádzkovateľa zásobníka a/alebo účastníka trhu s plynom, ktorého sa tieto Technické podmienky týkajú, a u ktorého nastala okolnosť vylučujúca zodpovednosť, od plnenia povinností z nich vyplývajúcich ako i od plnenia povinností, vyplývajúcich zo Zmlúv o skladovaní plynu, Zmlúv o pripojení alebo Zmlúv týkajúcich sa prevádzkovania prepojených zariadení. Strana, postihnutá okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť je povinná bez zbytočného odkladu písomne o tejto okolnosti vylučujúcej zodpovednosť informovať druhú stranu s uvedením dĺžky doby, počas ktorej postihnutá strana očakáva trvanie príslušnej okolnosti vylučujúcej zodpovednosť. Strana, ktorá je pri plnení svojej povinnosti, vyplývajúcej z týchto Technických podmienok, Zmluvy o pripojení alebo Zmluvy týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení postihnutá okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť, je zároveň povinná vyvinúť primerané úsilie, aby okolnosť vylučujúca zodpovednosť trvala pokiaľ možno čo najkratšie a aby akékoľvek jej negatívne účinky na postihnutú ktorúkoľvek zo strán boli čo najmenšie.
- 8.2. Okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť v zmysle tohto ustanovenia sa rozumie prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti podľa týchto Technických podmienok, Zmluvy o skladovaní plynu, Zmluvy o pripojení alebo Zmluvy týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala a ďalej, že by v čase pristúpenia k týmto Technickým podmienkam, v čase uzatvorenia Zmluvy o pripojení alebo Zmluvy týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení túto prekážku predvídala.
- 8.3. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa považujú predovšetkým prírodné vplyvy, záplavy, zemetrasenie, zosúvanie pôdy, pandémie/epidémie, vojna alebo situácie podobné vojne, občianske nepokoje, požiar, poruchy, havárie, explózie, teroristické útoky, rozhodnutia orgánov verejnej moci, rozhodnutia medzinárodných organizácií.
- 8.4. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť nebudú uznané také prekážky, ktoré vyplývajú z osobných a menovite hospodárskych pomerov strán, ako aj prekážky v plnení určitej zmluvnej povinnosti, ktoré vznikli až v čase, keď bola povinná strana v omeškaní s plnením tejto zmluvnej povinnosti.
- 8.5. V prípade, že okolnosť vylučujúca zodpovednosť trvá dlhšie ako 7 (sedem) dní, dotknuté strany vstúpia do rokovania s cieľom dosiahnuť pre obe strany prijateľné riešenie.

9. RIEŠENIE SPOROV

- 9.1. Akékoľvek spory alebo nezhody, vyplývajúce z alebo v súvislosti s týmito Technickými podmienkami, so Zmluvami o pripojení alebo Zmluvami týkajúcimi sa prevádzkovania prepojených zariadení sa strany v dobrej viere pokúsia vyriešiť rokovaním bez toho, aby sa automaticky uchýlili k súdnemu alebo rozhodcovskému konaniu. Pri riešení sporov sa uplatnia nasledovné pravidlá:
- 9.1.1. ak je jednou zo strán sporu Zákazník, spor bude riešený podľa pravidiel, týkajúcich sa riešenia sporov, uvedených v Prevádzkovom poriadku a/alebo Zmluve o skladovaní plynu;
 - 9.1.2. ak je jednou zo strán sporu zmluvná strana zo Zmluvy o pripojení alebo Zmluvy týkajúcej sa prevádzkovania prepojených zariadení, postupuje sa podľa ustanovení o riešení sporov, ktoré boli dohodnuté v týchto Zmluvách.

10. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Ustanovenia týchto Technických podmienok sú záväzné pre všetkých účastníkov trhu s plynom.
- 10.2. Prevádzkovateľ zásobníka je oprávnený spracovávať informácie, vrátane osobných údajov dotknutých osôb Žiadateľa, ktoré obdrží od Žiadateľa, v rozsahu, v akom je to nevyhnutné pre zabezpečenie riadneho a efektívneho plnenia jeho povinností; podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb Žiadateľa sú dostupné na Internetovej stránke v časti ochrana osobných údajov. Prevádzkovateľ zásobníka spracováva informácie, vrátane osobných údajov dotknutých osôb Zákazníka v súlade s Prevádzkovým poriadkom.
- 10.3. Ak tretia osoba tieto Technické podmienky zneužije alebo s nimi naloží v rozpore so všeobecne záväznými predpismi, Prevádzkovateľ zásobníka je oprávnený od takejto osoby požadovať náhradu škody, vydanie bezdôvodného obohatenia alebo voči nej iniciovať občianskoprávne, trestné alebo iné konanie.
- 10.4. V prípade, ak Prevádzkovateľ zásobníka zverejní tieto Technické podmienky aj v inom, ako slovenskom jazyku, a medzi slovenskou a inojazyčnou verziou týchto Technických podmienok existuje rozdiel alebo rozpor, rozhodujúca je slovenská verzia.
- 10.5. V prípade, ak je rozpor medzi týmito Technickými podmienkami a Prevádzkovým poriadkom, rozhodujúci je Prevádzkový poriadok.
- 10.6. Tieto Technické podmienky zverejňuje Prevádzkovateľ zásobníka na svojej Internetovej stránke dňa 30.06.2025 a nadobúdajú účinnosť dňa 01.08.2025. Dňom nadobudnutia účinnosti týchto Technických podmienok strácajú účinnosť Technické podmienky, ktoré boli zverejnené 28.03.2024 a nadobudli účinnosť 01.05.2024.